

MÁLTEIGURIN

Samdur við Samdur

S. B. C. skrifar í stuttari viðmerking í 14. September seinasta leygardag um, hvussu samdur við verður brúkt nú, bæði í talaðum máli og í skrift. S. B. C. nevnið domið, at onkur er samdur við býráðnum, og at hers kundi verið sagt, at onkur er samdur við býráðið — samdur við tekur hvønnfall aftur at sær.

Samdur við tekur hvønnfall aftur at sær; men tað er so ngv brúkt í hvarjumfalli, at fólk hava tikið eftir tí — tívverri; men til ber at koma á rætt og brúka hvønnfall.

Vit kenna hetta málbrúkið: Eg eri ikki samdur við meg sjálvan, tá ið onkur ivast, um tað, hann ger ella skal gera, er rætt. Samdur við tekur í hesum gamla málbrúkinum meg, hvønnfall, aftur at sær.

I orðabókini hjá M. A. Jacobsen og Chr. Matras stendur: Eg eri samdur við hann um tað — hann, hvønnfall.

I orðabókini stendur eisini eitt annað dømi: Vit eru samdir.

Vit hoyra so mangan, tá ið okkurt er til viðgerðar, helst í politiskum orðaskifti, so verður sagt: Eg eri samdur.

Danir siga: Jeg er enig. Høðani hava vit tikið hesa málvilluna.

Jeg er enig.

Eg eri samdur.

Vit skulu ongantið siga ella skriva: Eg eri samdur.

Vit eru ongantið færri enn tvey, sum eru samd.

Vit eru samdir.

Vit eru samdar.

Vit eru samd.

Eg eri samdur við teg.

Sv.T.



Gudstænastur 3. sunnudag í advent

Havnar kirkja: Hans J. Joensen.

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre.

Kirkjubøur: Hogni Poulsen.

Kvívik: Jákup Magnussen kl. 12.00, altargongd og Martin R. Jacobsen kl. 17.00. Tá gongur talvan fyri kirkjuna í samband við 80 ára minningardagin.

Eiði: Eivind Vilhelm kl. 11.00, Emil Olsen verður innsettur sum sóknarprestur.

Selatrað: Petur Petersen kl. 12.00, altargongd.

Leirvík: Torkil Beder kl. 12.00.

Fuglafjørður: Torkil Beder kl. 16.00, barnagudstænasta.

Klaksvík: Niels P. Danielsen.

Hvannasund: Henrik Fossing kl. 12.00.

Viðareidi: Henrik Fossing kl. 20.00.

Húsar: Henning Bøgesvang.

Gásadalur (ella Bøur): David Johannessen.

Skúvoy: Jákup R. Hansen kl. 12.00.

Hvalba: Elsa Funding kl. 12.00, altargongd.

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, barnagudstænasta.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 1467 kHz kl. 19.30—19.45.

Mánadagin 12.: »Kom og se«. Sending frá ungdomslandsstevnuni hjá IMU í Ålborg. M. o. luttaka Niels Schmidt úr Skive og Poul Langagergård úr Fredericia.

Noršku sendingarnar eru kl. 17.05 og mánadagin eisini kl. 8.00. Stuttbylgja, 31 metra-bandið (9,6 mHz).

Evangeliska røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte Carlo hoyrist hvørt mánakvöld kl. 21.45 GMT á millumbylgju 205 m (1466 kHz). Mánakvöldið 12. des. talar Martin Hansen. Evni: »Harrin vitjar«. Sangur: Kirstin Andreasen og felagssangur úr Ebenezer.

Samkoma teirra eldru

Samkoma verður við bispinum týsdagin kl. 15.30 í KFUK: Jólalugni.

Várgleði møtir í KFUK mánadagin kl. 16.00 (broytt klokkið).

Læknavaktirnar

Tórshavn: Álvur av Kák, tlf. 12557, leygardag og Kaj Kallsberg, tlf. 13150, sunnudag. Eysturoyggin: Andrias Petersen, tlf. 47010, leygardag og Sigvald Kristiansen, tlf. 41490, sunnudag.

Norðuroyggar: Age Gregersen, tlf. 56400.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroyggin (norður): Tlf. 71560.

Suðuroyggin (suður): Tlf. 73030.

Tannlækna-vaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst í dag og í morgin kl. 13.00—14.00. Tlf. 14544.



Vælkomið litla barn

15. november fingur Susanna og Poul S. Sivertsen, Norðdepli, ein son.

21. november fingur Jacobina og Hannis Niclasen, Hvannasundi, ein son.

27. november fingur Sólma og Hilmar í Lágabø, Vági, ein son.

4. desember fingur Jonhild og Árni Svinoy, Runavik, ein son.

5. desember fingur Karin Magnussen og Suni Olsen, Tjørnuvik eina dóttur.

6. desember fingur Hjørdis og Måns Persson, Norðagøtu, eina dóttur.

7. desember fingur Súsan og Anfinn Norðbúð, Klaksvík, eina dóttur.

7. desember fingur Elin og Henning Thomsen, Havn, ein son.

85 ár

8. des. fylti Zacharias Nielsen, Sandavágur, 85 ár.

70 ár

8. des. fylti Hans Jacob Jensen, Hellurnar, 70 ár.

I dag verður Hans Davíð Hansen, Svinoy, 70 ár.

Gull-brúðleyp

9. des. kundu hjúni Jóna og Marius Johannessen halda gullbrúðleyp.

Jólaconsert í Vesturkirkjuni

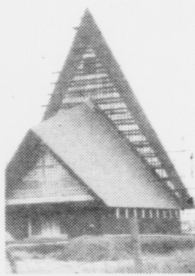
Eins og undanfarnu ár, verður skipað fyri jólaconsert í Vesturkirkjuni sunnudagin kl. 20.

Fjølbroyttur tónleikur og sangur verður at hoyra. M.a. spælir Meinhard Bjartalíð orguk. Annars verður kórsangur, Havnarkórið við Ólavur Hátún og kamarorkestrum sum fylgispæl, Gentukór Tórshavnar Kvøld- og Ungdómskúla við Paula í Sandagerði, eins og sekstettin hjá Paula eisini framførir.

Annars spæla GHM og Havnar Hornorkestrur.

Komandi ár skal orgulið í Vesturkirkjuni útbyggast. Á konsertini verður høvi hjá fólki at lata eina

peningagávu til hetta kostnaðarmikla tiltak, sum væntast at kosta umleið 1 mill. krónur.



Rætting

I greinini um bygdarhúsið á Tvøroyri, sum Tvøroyrar Dansifelag hevur keypt, nevndu vit, at limirnir heftu fyri ein part av keypspeninginum.

Tað er ikki rætt. Har átti at staðið nevndarlimirnir. Onnur prentvilla var

tívverri eisini i greinini, tí Don Petersen, nevndarlimur ikki var komin á prent. Vit biðja nevndarlimirnir í Tvøroyrar Dansifelag umbera okkum.

Dag.



nýggj kassetta

Gleðilig jól

AD LIBITUM

fæst í øllum plátu- og bandhandlunum